Spring Sing

Tucson Women's Chorus - Natalie Killom, conductor UA Treble Glee - Xuxiang Zou, conductor Inho Eom, assistant conductor Arizona Women's Chorus - Terrie Ashbaugh, conductor

Sunday, May 1, 2022, Crowder Hall, 7:30 p.m.

PRO GRAM

Tucson Women's Chorus, Arizona Women's Chorus, UA Treble Glee

Natalie Killom, conductor Jenn Swegle, accompanist Tucson Women's Chorus Will The Circle Be Unbrokentraditional Appalachian, arr. David Moore (b. 1962) Sesere Eeye traditional song from the Torres Strait Islands Natalie Killom, conductor Treble Glee Will There Really be A Morning? Craig Hella Johnson (b. 1962), poem Emily Dickinson Xuxiang Zou, conductor Chuan Choy, accompanist Traditional Spiritual, arr. André J. Thomas (b. 1952) Katie Baird, viola Inho Eom, conductor Chuan Choy, accompanist Xuxiang Zou, conductor



Chuan Choy, accompanist

Arizona Women's Chorus

It's A Grand Night for Singing (from Carousel)	arr. Stephen Smith (b. 1966)
From Dusk to Dawn	
	Poem Lollie Butler, Music Mark Hayes (b. 1953)
9	arr. Kenneth Paden, adapted Rollo Dilworth (b. 1970)

Terrie Ashbaugh, conductor Meily Mendez, accompanist

. . .

Arizona Women's Chorus, UA Treble Glee

Soloists Elizabeth Colston, Laura Dickenson, Liberty Star Barry Kieryn Zizzo, Kayla Avery, Carol Weinstein

> Xuxiang Zou, conductor Chuan Choy, accompanist

> > • • •





Spring 2022 Fundraiser: April 15-May 15, 2022 To Music with Love - In Direct Support of Students crowdfund.arizona.edu/music

Your generous gift will make a difference in the lives of music students today and in the future! Donations will support the *General Music Scholarship Fund* and the *Fund for Excellence*

Xuxiang Zou and Inho Eom are students of Dr. Elizabeth Schauer. This recital is presented in partial fulfillment of the Doctor of Musical Arts degree.



Tucson Women's Chorus

Soprano I
Karin Graham
Connie Rogers
Barbara Rose Gaynor
Sara Cockrell
Christine Corona
Katie Klein

Soprano II
Gretchen Corcoran
Leslie Odell
Kathy Friedman
Ellen Solot
Karen Swanson
Dana Von Berg
Crystal Dillahunty

Alto I
D.J. Escobar
Angela Escobar
Sarah Fortna
Kim Marsh
Lucinda Grace
Tina Query
Karen Symons
Kailynn Carpenter

Alto II
Sarah Spicer
Michelle Yauger
Linda Hanson
Carol Evans
Jessica Stetson
Becky Wilson
Melanie Lenart

Treble Glee

Soprano Alto

Leah Alper Liberty Barry Elizabeth Colston Grace Born

Laura Dickenson Genevieve Hindsley
Amanda Stickles Clover MM Stofft
Alana Winston Rachel Wang
Kieryn Zizzo

Arizona Women's Chorus

Soprano 1 Soprano 2 Alto 1 Alto 2 Tori Carlson Kayla Avery Tota Alexandrova Kim Avery Lisa Claborne Mary Pat DiCurti Virgie Coen Denise Cochran Jane Hamilton **Sharon Harrington** Debra Colodner Susan Cochran Andrea Hunter Melissa Hoel Els Duvigneau Diane Foray Kimberly Kotov Marie Nibel Annegret Mansuripur Joanie Kroeckel Barb Lamm Christie Rogers Ingrid Novodvorsky Lauri Latack Anne Magee Marty Weigle Gayle Poe Nancy O'Connor Stephanie Thompson Kathleen Neighbor Nancy Riccio Becki Stevens Carol Weinstein Sharon Schwitters Elaine Powers Karen Wilson Carol Swanson Janelle White

A free will offering will be taken at the conclusion of today's concert, and 100% of the donations will go to Emerge Center Against Domestic Abuse. Cash and checks are welcome. Checks should be made out to "Emerge Center Against Domestic Abuse."

Secure online donations also can be made at emergecenter.org/give/donate

Emerge provides the opportunity to create, sustain and celebrate a life free from abuse. Beyond the traditional approach of providing survivors with resources including emergency shelter, safety planning and domestic violence education, Emerge engages the entire community in addressing the underlying causes of abuse.



Scan for more information about the choirs.



Text and Translations

Sesere eeye

Sesere eeye, sesere eeye Nar in ar in a roparte.

Sesere eeye, sesere eeye Nar in ar in a roparte.

Roparte marowsi amma

Te sesere eeye.

Roparte marowsi amma

Te sesere eeye.

"Sesere eeye" is about a kingfisher bird that dives into the water and back out again catching a fish. There's a dance that accompanies the song that mimics the kingfisher diving in and out of the water. It's in a mixture of languages from the Torres Strait and South Pacific Islands.

Sesere = a bird (kingfisher), also a legendary hero who turns himself into a bird.

Amma = father in Mekeo

Nar = a canoe in Miriam

Ar = dawn, daybreak in Mabuiag

Cirandeiro

Ó Cirandeiro, Cirandeiro!

A pedra do seu anel brilha mais do que o sol!

Como é bem bonito, meu amor cantar!

A caranda gira! Ó Cirandeiro, vem cirandar!

Esta caranda quem me deu foi Lia, que mora na ilha de Ita maraca!

Esta caranda gira, gira! Meninos, vamos cirandar!

Oh Cirandeiro, Cirandeiro! (the man who runs the dance)

The stone from your ring shines more than the sun!

How beautiful it is, to sing my love!

The ciranda spins! Oh Cirandeiro, come to dance the ciranda!

This ciranda who gave me was Lia, who lives in the Island of Itamaracá!

This ciranda spins, spins! Boys, let us dance the ciranda!

도라지-Doraji (Bellflower)/ Korean Folk song

도라지 도라지 백도라지 심심 산천에 백도라지

한두 뿌리만 캐어도 대바구니 철철철 다 넘는다

에헤요 에헤요 에헤요 에야라 난다 지화자 좋다 얼씨구 좋구나 내 사랑아

Bellflower Bellflower white Bellflower Bellflower in the deep mountain

Lift just one or two roots Full in the bamboo basket

Eheyo Eheyo Eheyo Eyala nanda Jihwaja, Good Ulsigoo, Good, My lover

Hine ma tov (Psalm 133:1) Hinneh mah tov umah na'im Shevet achim gam yachad

Behold, how good it is for brethren to dwell together in peace.

